



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI MILANO

Université 
de Montréal

ÉCOLE INTERNATIONALE D'ÉTÉ
INTERNATIONAL SUMMER SCHOOL

Droit et commerce bilatéral : Amérique du Nord - Europe
Law and Bilateral Trade: North America - Europe

28 mai – 1^{er} juin 2018, Université de Montréal



Organisée dans le cadre de la coopération entre
l'Università degli Studi di Milano et l'Université de Montréal

Sous la direction de :

Prof. Hervé A. Prince, Université de Montréal

Prof. Nanette Neuwahl, Université de Montréal

Prof. Lucia Bellucci, Università degli Studi di Milano

Prof. Gian Luigi Gatta, Università degli Studi di Milano

Partenaires

Faculté de droit

Université 
de Montréal



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI MILANO

FACOLTÀ DI GIURISPRUDENZA



CENTRE D'ÉTUDES
ET DE RECHERCHES
INTERNATIONALES

Université 
de Montréal



L'OBSERVATOIRE
DE L'INTÉGRATION
ÉCONOMIQUE

Université 
de Montréal



Chaire Jean Monnet
en droit de l'Union européenne



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI MILANO

DIPARTIMENTO DI SCIENZE
GIURIDICHE "CESARE BECCARIA"



CENTRE DE
RECHERCHE EN
DROIT PUBLIC

Université 
de Montréal



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI MILANO

DIPARTIMENTO DI
DIRITTO PUBBLICO ITALIANO
E SOVRANAZIONALE



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI MILANO

DIPARTIMENTO DI DIRITTO
PRIVATO E STORIA DEL DIRITTO



Ce projet a été financé avec le soutien
de la Commission européenne



Sous le haut patronage de
l'Ambassade du Canada en Italie

Canada 



ÉCOLE INTERNATIONALE D'ÉTÉ
INTERNATIONAL SUMMER SCHOOL

LUNDI 28 MAI 2018

- 8h30 - 9h00 :** Accueil des conférenciers – café
(Local B-2202 Clinique juridique)
- Accueil des participants/inscriptions
(Local B-1248)
- 9h00 - 9h15 :** Mot de bienvenue
(Local B-1248)

**BLOC 1
GRANDS ENJEUX DU BILATÉRALISME
COMMERCIAL AMÉRIQUE DU NORD-EUROPE**

[Local B-1248]

- 9h15 - 10h30 :** *Conférence inaugurale :*
« Les grands enjeux de la renégociation de l'ALÉNA »
(*Me Raymond Bachand – Ancien ministre des Finances du Québec, Négociateur en chef du Québec dans la renégociation de l'ALÉNA*)
- 10h30 - 10h45 :** Pause
- 9h45 - 11h45 :** *Conférence-débat sur :*
« Bilatéralisme commercial Amérique du Nord-Europe :
État des lieux des accords ALÉNA, AECG et PTPGP »
- Débatteurs :
- *Me Robert Brookfield – Directeur Trade Law Bureau-Gouvernement du Canada*
 - *Me Bernard O'Connor – Partner-Nctm-Brussels/ Visiting Professor Univ. degli Studi di Milano*
 - *Prof. Alan Hervé – Institut d'études politiques de Rennes*

Animée par : *Prof. Nanette Neuwahl – Univ. de Montréal*



Ce projet a été financé avec le soutien
de la Commission européenne



Sous le haut patronage de
l'Ambassade du Canada en Italie



ÉCOLE INTERNATIONALE D'ÉTÉ
INTERNATIONAL SUMMER SCHOOL

BLOC 2
L'ENTREPRISE EN CONTEXTE
INTERNATIONAL

[Local B-1248]

- 14h00 - 15h30 :** Création d'entreprise, fusion et acquisition au Canada
(Prof. Stéphane Rousseau – Univ. de Montréal)
- 15h45 - 17h15 :** The Contract : A European Perspective
(Prof. Francesco Delfini – Univ. degli Studi di Milano)
- 17h30 - 19h00 :** Corporate Responsibility, Bilateral Trade and Environmental Rules
(Prof. Francesca Romanin Jacur – Univ. degli Studi di Milano)

MARDI 29 MAI 2018

BLOC 3
ACCÈS AUX MARCHÉS ET RÉGULATION

[Local B-1248]

- 9h00 - 10h30 :** Instruments juridiques de pénétration du marché européen
(Prof. Alan Hervé – Institut d'études politiques de Rennes)
- 10h45 - 12h15 :** Food Law: CETA, TTIP and Geographical Indications
(Me Bernard O'Connor – Partner-Nctm-Brussels/Visiting Professor Univ. degli Studi di Milano)
- 13h30 - 15h00 :** Droit de la propriété intellectuelle : d'un océan à l'autre
(Prof. Ysolde Gendreau – Univ. de Montréal)
- 15h15 - 16h45 :** Les services audiovisuels : perspective AECG et PTCI
(Prof. Lucia Bellucci – Univ. degli Studi di Milano)





ÉCOLE INTERNATIONALE D'ÉTÉ
INTERNATIONAL SUMMER SCHOOL

17h00 - 18h30 : Transport aérien et accords économiques et commerciaux internationaux
(Prof. Loïc Grard – Univ. de Bordeaux)

MERCREDI 30 MAI 2018

**BLOC 4
INVESTISSEMENTS ÉTRANGERS ET
SERVICES FINANCIERS**

[Local B-3285]

9h00 - 10h30 : The Legal Framework for Foreign Investment in Europe
(Prof. Albert Henke – Univ. degli Studi di Milano)

10h45 - 12h15 : The Regulation of the Financial Sector in Europe
(Prof. Francesca Arnaboldi – Univ. degli Studi di Milano)

13h30 - 15h00 : Meet the Professional : *Paolo Quattrocchi-Partner and International Consultant, Nctm/Italian Chamber of Commerce in Canada West*

15h15 - 17h15 : *Table ronde : L'AECG et les services financiers*
(Prof. Michel Storck, Univ. de Strasbourg; Me Marion de Ravel d'Esclapon, avocate, Orion Avocats & Conseils; Prof. Thibault de Ravel d'Esclapon, Mcf, Univ. de Strasbourg; Prof. Nicolas Kilgus, Mcf, Univ. de Franche-Comté; Prof. Stéphane Rousseau, Univ. de Montréal)

17h30 - 18h30 : Rendez-vous de mi-session
(Prof. Lucia Bellucci, Prof. Nanette Neuwahl et Prof. Hervé A. Prince – Univ. degli Studi di Milano et Univ. de Montréal)



Ce projet a été financé avec le soutien
de la Commission européenne



Sous le haut patronage de
l'Ambassade du Canada en Italie



ÉCOLE INTERNATIONALE D'ÉTÉ
INTERNATIONAL SUMMER SCHOOL

JEUDI 31 MAI 2018

**BLOC 5
DROIT ET SUJETS SENSIBLES**

[Local B-3285]

- 9h00 - 10h30 :** La dimension agricole des accords économiques et commerciaux internationaux : Perspective canadienne
(Prof. Richard Ouellet – Univ. Laval)
- 10h45 - 12h15 :** Crime économique transnational et responsabilité pénale des entreprises dans le contexte de l'AECG
(Prof. Amissi Manirabona – Univ. de Montréal)
- 13h30 - 15h00 :** Les Accords SWIFT dans les relations Union européenne-Amérique du Nord
(Prof. Olivier Delas – Univ. Laval)
- 15h15 - 16h45 :** La réappropriation par les États de l'interprétation dans le cadre de l'AECG
(Prof. Yves Nouvel – Univ. Panthéon-Assas Paris 2)

VENDREDI 1^{ER} JUIN 2018

**BLOC 6
MISE EN ŒUVRE DES ACCORDS ÉCONOMIQUES
INTERNATIONAUX ET RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS**

[Local B-3285]

- 9h00 - 10h30 :** WTO Litigation, Bilateral Trade and Public Health
(Prof. Angelica Bonfanti – Univ. degli Studi di Milano)
- 10h45 - 12h15 :** Le contentieux en droit de l'immigration
(Prof. Martine Valois – Univ. de Montréal)

Partenaires

Faculté de droit

Université 
de Montréal



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI MILANO

FACOLTÀ DI GIURISPRUDENZA

CENTRE D'ÉTUDES
ET DE RECHERCHES
INTERNATIONALES



Université 
de Montréal

L'OBSERVATOIRE
DE L'INTÉGRATION
ÉCONOMIQUE



Université 
de Montréal



Chaire Jean Monnet
en droit de l'Union européenne



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI MILANO

DIPARTIMENTO DI SCIENZE
GIURIDICHE "CESARE BECCARIA"



CENTRE DE
RECHERCHE EN
DROIT PUBLIC



Université 
de Montréal



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI MILANO

DIPARTIMENTO DI
DIRITTO PUBBLICO ITALIANO
E SOVRANAZIONALE



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI MILANO

DIPARTIMENTO DI DIRITTO
PRIVATO E STORIA DEL DIRITTO



Ce projet a été financé avec le soutien
de la Commission européenne



Sous le haut patronage de
l'Ambassade du Canada en Italie

Canada 



ÉCOLE INTERNATIONALE D'ÉTÉ
INTERNATIONAL SUMMER SCHOOL

- 13h15 - 14h45 :** Les perspectives d'avenir du mécanisme de règlement des différends investisseur - État de l'AECG
(*Leila Lankarani – Univ. de Franche-Comté*)
- 15h00 - 16h30 :** La dimension culturelle des accords économiques et commerciaux internationaux : la perspective canadienne
(*Prof. Véronique Guèvremont – Univ. Laval*)
- 16h45 - 18h15 :** La mise en œuvre provisoire de l'AECG : Aspects de droit international et comparé
(*Prof. Hervé A. Prince – Univ. de Montréal*)
- 18h30 :** Cérémonie de remise des certificats et cocktail de clôture

Samedi 2 juin à 15h30
Cocktail du CÉRIUM

Formation d'un dispensateur reconnu aux fins de la formation continue obligatoire du Barreau du Québec pour une durée de 36h30.

Une attestation de participation représentant 36h30 de formation sera transmise aux notaires.



Ce projet a été financé avec le soutien
de la Commission européenne



Sous le haut patronage de
l'Ambassade du Canada en Italie



Formalités d'inscription à l'école :

Étudiants

Les étudiants de l'Université de Montréal peuvent s'inscrire au cours DRT6965-I (3 crédits) en contactant la TGDE de leur programme.

Les étudiants d'autres universités du Québec doivent s'inscrire en complétant la demande d'inscription en ligne disponible en suivant le lien : <https://mobilite-cours.crepuq.qc.ca/4DSTATIC/FRAccueil.html>

Les étudiants canadiens non québécois, étrangers ou sans attestation doivent être inscrits dans une maison d'enseignement au moins depuis le 1er janvier 2018 et nous faire parvenir une preuve valide de leur inscription dans un établissement d'enseignement (dernier relevé de notes ou de frais universitaires) par courriel à Patricia Fabi à l'adresse suivante : patricia.fabi@umontreal.ca

Autres participants

Vous pouvez vous inscrire dès maintenant en suivant le lien ci-dessous :

[Inscription](#)

Ce programme est susceptible d'être modifié sans préavis
This programme may be subject to change without notice

